RICOH

RICOH Interactive Whiteboard D5510

Leggere prima di iniziare

Informazioni sulla sicurezza 1

Informazioni sul dispositivo 2

Configurazione della macchina 3

Risoluzione dei problemi 4

Appendice 5

Per le informazioni non contenute nel manuale stampato, fare riferimento ai file HTML/PDF sul sito Web.

Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina e tenerlo a portata di mano per riferimento futuro. Per un uso sicuro e corretto, leggere le "Informazioni sulla sicurezza" prima di utilizzare la macchina.

SOMMARIO

Introduzione 3

Come leggere il manuale 4

- Simboli 4
- Dichiarazione di non responsabilità 4
- Note 4

Informazioni sulle istruzioni per l'uso 5

Controllare il contenuto della macchina 6

- Unità principale 6
- Penna 6

1. Informazioni sulla sicurezza

Sicurezza durante l'uso 7

Precauzioni di sicurezza da seguire 8

- Ambienti in cui è possibile utilizzare la macchina 8
- Utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione 9
- Gestione dell'unità principale 11
- Maneggiare le parti interne della macchina 12
- Gestione dei consumabili della macchina 12
- Informazioni sulle batterie 13
- Spostamento 13
- Maneggiare il supporto 14

2. Informazioni sul dispositivo

Leggi e normative 17

- Avvertenza sui prodotti di classe A 17
- Informazioni sulla tracciabilità del marchio CE (solo paesi UE) 17
- Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità 17
- Informazioni per gli utenti sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche 18
- Nota per il simbolo della batteria e/o dell'accumulatore 18
- Note per utenti USA relative ai requisiti FCC 19
- Note per gli utenti nello Stato della California (Note per gli utenti negli Stati Uniti) 19

3. Configurazione della macchina

Nomi e funzioni dei componenti 21

- Unità principale 21
- Penna 24

Spostamento della macchina.....28
Accensione e spegnimento della macchina.....32
Accensione.....32
Spegnimento.....33
Installazione della macchina (da parte di un contraente).....35
Precauzioni per l'installazione.....35
Specifiche ambientali.....37
Requisiti per lo spazio di installazione.....38
Montaggio del vassoio per la penna.....40
Collegamento del cavo di alimentazione.....40

4. Risoluzione dei problemi

La macchina non si accende.....45

5. Appendice

Marchi di fabbrica.....47

Introduzione

Questo manuale contiene istruzioni dettagliate e note sul funzionamento e l'uso di questa macchina. Per vostra sicurezza e comodità, leggere questo manuale attentamente prima di usare la macchina. Tenere il manuale a portata di mano per poterlo consultare rapidamente in caso di necessità.

Come leggere il manuale

Simboli

In questo manuale sono utilizzati i seguenti simboli:

Importante

Indica i punti cui prestare attenzione quando viene utilizzata la macchina.

Nota

Si riferisce a spiegazioni supplementari sulle funzioni della macchina, e contiene istruzioni sulla risoluzione degli errori utenti.

[ ]

Indica i nomi dei tasti presenti sul display o sul pannello di controllo della periferica.

Dichiarazione di non responsabilità

Nella misura massima consentita dalle leggi applicabili, in nessun caso il produttore è responsabile per qualsiasi danno derivante da guasti di questa macchina, perdite di documenti o dati, o dall'uso di questa macchina e dei manuali di istruzioni forniti con essa.

Assicurarsi sempre di effettuare la copia o il backup dei dati registrati in questa macchina. I documenti o i dati potrebbero venire cancellati in seguito a errori operativi o malfunzionamenti della macchina.

In nessun caso il produttore è responsabile dei documenti creati dall'utente con questa macchina o dei risultati di dati elaborati con essa.

Note

I contenuti di questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.

In questo manuale si utilizzano due unità di misura.

Alcune illustrazioni di questo manuale possono differire leggermente dalla macchina.

Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per danni o spese risultanti dall'uso, per le proprie apparecchiature da ufficio, di parti diverse dalle parti originali fornite dal produttore.

Informazioni sulle istruzioni per l'uso

Le Istruzioni per l'uso spiegano come utilizzare e risolvere i problemi della macchina dopo l'impostazione iniziale. Inoltre elencano le specifiche dettagliate della macchina. Le Istruzioni per l'uso possono essere scaricate dalla homepage di Ricoh.

http://www.ricoh.com/downloads/

Nota

- Per istruzioni dettagliate su come installare e usare una Interactive Whiteboard Remote License opzionale, consultare le Istruzioni per l'uso.

Controllare il contenuto della macchina

La macchina comprende l'unità principale Interactive Whiteboard (di seguito "unità principale") e una Interactive Whiteboard Pen (di seguito "penna"). Anche i seguenti accessori sono compresi insieme all'unità principale e alla penna.

Unità principale

Accessori	Uso	Riferimento
Cavo D-SUB 15 pin × 1	Usato per collegare un dispositivo di uscita immagine, come un computer, un tablet o una fotocamera documenti per visualizzare un'immagine e per scrivere informazioni sull'immagine visualizzata.	Vedere le Istruzioni per l'uso.
Cavo elettrico x 1	Usato per il collegamento a una presa elettrica.	Vedere p. 40 "Collegamento del cavo di alimentazione".
Vassoio penna x 1	Usato per riporre la penna. Si attacca all'unità principale.	Vedere p. 40 "Montaggio del vassoio per la penna".
Viti per il vassoio penna x 2	Serve per fissare il vassoio penna all'unità principale.	Vedere p. 40 "Montaggio del vassoio per la penna".

- Leggere prima di iniziare (questo manuale)
- Altri documenti

Penna

Accessori	Uso	Riferimento
Batteria AAA x 1	Inserire la batteria nella penna.	Vedere le Istruzioni per l'uso.

1. Informazioni sulla sicurezza

Questo capitolo descrive le precauzioni di sicurezza da seguire.

Sicurezza durante l'uso

In questo manuale vengono utilizzati i seguenti simboli importanti:

⚠ ATTENZIONE Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni gravi o mortali.
⚠ AVVERTIMENTO Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni lievi o danni materiali.

Precauzioni di sicurezza da seguire

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza che si dovrebbero sempre seguire quando si usa questa macchina.

Ambienti in cui è possibile utilizzare la macchina

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza riguardanti gli ambienti in cui la macchina può essere utilizzata.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare spray o solventi infiammabili in prossimità di questa macchina. Evitare inoltre di collocare tali prodotti in prossimità della macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non collocare contenitori, vasi di piante, tazze, articoli sanitari, farmaci, piccoli oggetti metallici o contenitori con acqua o altri liquidi in prossimità o al di sopra della macchina. La caduta di liquidi, oggetti o sostanze all'interno di questa macchina espone al rischio di incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Tenere la macchina lontano da umidità e polvere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non posizionare oggetti sulla macchina. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

- Non posizionare la macchina su una superficie instabile o inclinata. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

- Tenere la macchina lontano da aria salina e gas corrosivi. Inoltre, non installare la macchina dove potrebbero verificarsi reazioni chimiche (laboratori, ecc.) perché queste potrebbero provocare malfunzionamenti.

- Non posizionare o usare la macchina in ambienti dove potrebbe bagnarsi, ad esempio a causa di pioggia o neve, oppure in prossimità di acqua. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Installare la macchina in modo sicuro. Se la macchina dovesse cadere, potrebbe danneggiarsi o causare lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

- Non posizionare o riporre la macchina in luoghi esposti alla luce solare diretta o a contatto con fonti di calore. Il calore può deformare o rovinare le parti esterne ed interne. Questo comportamento potrebbe causare un incendio.

- Non ostruire le bocchette di ingresso o di uscita dell'aria. In caso contrario sussiste il rischio di surriscaldamento dei componenti interni o di danni al prodotto.

- Non posizionare la macchina o i relativi accessori in un luogo esposto a vibrazioni eccessive. In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni o incidenti. Se un componente interno viene danneggiato da eccessive vibrazioni, sussiste il rischio di incendi o di errori di funzionamento del prodotto.

Utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per l'utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione.

Note per gli utenti in Nord America

⚠ATTENZIONE

- Collegare il cavo da 120 V fornito in dotazione a una presa elettrica da 120 V.

Note per gli utenti in Europa e in altre aree

⚠ATTENZIONE

- Collegare il cavo da 220-240 V fornito in dotazione a una presa elettrica da 220-240 V.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare frequenze diverse da quelle corrispondenti alle specifiche indicate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Se possibile, evitare di usare prolunghe o prese elettriche multiple. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Se per qualche motivo deve essere usata una prolunga o una presa elettrica multipla, assicurarsi che il consumo totale di corrente dei dispositivi connessi non superi la potenza nominale della prolunga o della presa elettrica multipla. Se il consumo di energia totale supera la potenza nominale specificata, i dispositivi connessi potrebbero venire danneggiati o causare un incendio.

- Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati, guasti o modificati. Inoltre, non utilizzare cavi di alimentazione tesi, piegati o incastrati sotto oggetti pesanti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Non toccare le estremità della spina con un oggetto metallico: possono verificarsi scosse elettriche o incendi.

- Il cavo di alimentazione fornito è progettato esclusivamente per l'uso con questa macchina. Non utilizzarlo con altri dispositivi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato e i conduttori interni sono esposti o interrotti, rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza per la sostituzione. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

- Scollegare la spina dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
  - Ci sono segni di bruciature sulla spina.
  - I poli della spina sono deformati.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare la spina e rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza. L'utilizzo della spina può provocare incendi o scosse elettriche.

- Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
  - I fili interni del cavo di alimentazione sono esposti, rotti, ecc.
  - Il rivestimento del cavo di alimentazione ha una crepa o ammaccatura.
  - Quando si piega il cavo di alimentazione, l'alimentazione si spegne e si riaccende.
  - Parte del cavo di alimentazione si surriscalda.
  - Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare il cavo di alimentazione e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. L'utilizzo del cavo di alimentazione può provocare incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Inserire il connettore del cavo di alimentazione a fondo nella presa a muro. Se il connettore non è inserito a fondo, il collegamento poco stabile potrebbe sviluppare calore e compromettere la sicurezza.

- Se si prevede di non usare la macchina per alcuni giorni o per un periodo più prolungato, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

⚠AVVERTIMENTO

- Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa a muro, afferrare sempre la spina e non il cavo. Se si afferra il cavo, si rischia di danneggiarlo. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

- Ricordarsi sempre di staccare la spina dalla presa a muro e pulire i perni e la zona circostante almeno una volta l'anno. La polvere accumulata sulla spina potrebbe costituire un pericolo d'incendio.

- Quando si eseguono operazioni di manutenzione sulla macchina, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

Gestione dell'unità principale

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per maneggiare l'unità principale.

⚠ATTENZIONE

- Accertarsi di posizionare la macchina il più vicino possibile a una presa di corrente. In questo modo sarà possibile scollegare rapidamente il cavo di alimentazione in caso di emergenza.

- Se la macchina emette fumo o odori sgradevoli, o si comporta in modo anomalo, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Se oggetti metallici, acqua o altri liquidi cadono all'interno della macchina, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non toccare la macchina durante un temporale. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

- La parte seguente illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
    - Tenere i materiali in polietilene (buste, guanti ecc.) forniti con questa macchina lontano da neonati e bambini piccoli. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

⚠AVVERTIMENTO

- Non collocare oggetti su questo prodotto e non salirci sopra. In caso contrario sussiste il rischio di lesioni.

- Non applicare una pressione eccessiva sullo schermo e non sottoporlo a urti. In caso contrario possono verificarsi danni, malfuzionamenti o lesioni.

- Non esercitare pressione sullo schermo con un oggetto appuntito. In caso contrario possono verificarsi danni, malfuzionamenti o lesioni.

- Non graffiare e non colpire l'unità principale con oggetti duri. In caso contrario possono verificarsi danni, malfuzionamenti o lesioni.

Maneggiare le parti interne della macchina

Questa sezione illustra le precauzioni di sicurezza da adottare per maneggiare i componenti interni.

⚠ATTENZIONE

- Rimuovere solo i coperchi o le viti indicate dal manuale. Rivolgersi al rappresentante dell'assistenza se i componenti interni del prodotto necessitano di manutenzione, regolazione o riparazione.
- Non disassemblare o modificare il prodotto. In caso contrario potrebbero verificarsi lesioni o malfunzionamenti.

⚠AVVERTIMENTO

- Se l'interno della macchina non viene pulito regolarmente, la polvere si accumula. L'eccessivo accumulo di polvere nella macchina può provocare incendi o guasti. Per ulteriori dettagli sulla pulizia dell'interno della macchina e sulle relative spese, consultare il rappresentante di vendita o di assistenza tecnica.

Gestione dei consumabili della macchina

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza relative ai consumabili della macchina.

⚠AVVERTIMENTO

- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se un bambino dovesse ingerire accidentalmente una batteria, consultare immediatamente un medico.

Informazioni sulle batterie

Questa sezione contiene alcune indicazioni relative alle batterie.

⚠ATTENZIONE

- Per un utilizzo sicuro, seguire queste indicazioni riguardanti le batterie utilizzate nella penna. Se le batterie vengono utilizzate in maniera scorretta, si potrebbero verificare incendi o infortuni causati da perdite o esplosione delle batterie.
  - Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
  - Inserire le batterie correttamente a seconda della polarità (+/−).
  - Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
  - Non riscaldare le batterie e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
  - Non collegare il polo positivo e il polo negativo di una batteria tramite un filo elettrico.
  - Rimuovere dalla penna le batterie scadute o esaurite.
  - Se non verranno utilizzate per periodi di tempo prolungati, rimuovere le batterie dal dispositivo.
  - Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Le batterie potrebbero essere ingerite o provocare il soffocamento. In questi casi, rivolgersi immediatamente a un medico.

- Cosa fare in caso di perdita da una batteria
  - Se la pelle entra in contatto con il materiale fuoriuscito da una batteria, lavare immediatamente la pelle con acqua e rivolgersi a un medico.
  - Pulire il materiale fuoriscito con la carta, evitando di toccarlo.
  - Mettere a bagno in acqua la carta utilizzata, quindi gettarla come rifiuto da incenerire.

⚠AVVERTIMENTO

- Pericolo di esplosione in caso di sostituzione della batteria non corretta.
- Sostituire solo con lo stesso tipo o con un tipo equivalente (batterie alcaline AAA) indicato dal produttore. Smaltire le batterie utilizzate secondo le istruzioni del produttore.

Spostamento

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per spostare l'unità principale.

⚠AVVERTIMENTO

- Prima di spostare il dispositivo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto il dispositivo. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

- Contattare il centro di assistenza tecnica se si ha necessità di sollevare il dispositivo (ad esempio, per spostarlo ad un altro piano). Non cercare di sollevare il dispositivo senza l'aiuto dell'assistenza tecnica. Se dovesse cadere o rovesciarsi, il dispositivo potrebbe danneggiarsi, determinando malfunzionamenti e rischio di lesioni per l'utente.

Maneggiare il supporto

Questa sezione spiega le precauzioni di sicurezza per maneggiare il supporto.

⚠ATTENZIONE

- Assicurarsi che il supporto venga spostato da almeno due persone. In caso contrario, è probabile che il supporto o l'unità principale cadano e causino lesioni.

- Quando viene assemblato il supporto, quando si monta l'unità principale su una parete oppure quando si installa l'unità principale, assicurarsi di consultare il rivenditore locale. Non cercare di eseguire l'installazione da soli.

- Non appendersi, appoggiarsi o salire sul supporto. Il peso massimo di carico del ripiano è di 10 kg (22,1 lb). Non collocare oggetti pesanti, sedersi o salire sul ripiano. Il supporto potrebbe deformarsi e causare incidenti.

- Installare il supporto in modo che il cavo elettrico e gli altri cavi non si attorciglino né si impiglino. Se i cavi dovessero incastrarsi, potrebbero esserne danneggiati, con il rischio di incendi o scosse elettriche.

- Non smontare, riparare o modificare il supporto. Il supporto potrebbe deformarsi, danneggiarsi o cadere.

- Montare solamente lo schermo supportato dal supporto. Se si tenta di utilizzare un altro schermo con questo supporto, lo schermo potrebbe cadere dal supporto, danneggiarsi o ribaltarsi.
Per informazioni sui modelli supportati, visitare il sito web di RICOH (http://www.ricoh.com/).

- Non regolare l'altezza dello schermo da soli. In tal modo lo schermo potrebbe cadere dal supporto, rovesciarsi e danneggiarsi, provocando lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

- Sollevare i supporti metallici anti-caduta e sbloccare i fermi delle ruote durante lo spostamento del supporto. Se le ruote non vengono sbloccate, il supporto potrebbe ribaltarsi e causare danni al supporto o all'unità principale.

- Quando si sposta il supporto, non infilare le dita all'interno della struttura dell'unità principale. Altrimenti il sensore interno potrebbe danneggiarsi.

- Spostare lentamente il supporto se la superficie su cui si trova è irregolare, con cunette o piccoli dossi, per evitare di esporre l'unità principale a scossoni improvvisi. Scossoni o movimenti improvvisi possono danneggiare i componenti o gli strumenti di precisione all'interno dell'unità principale, causandone il malfunzionamento o la rottura.

- Dopo aver spostato il supporto, bloccare i fermi delle ruote e abbassare i supporti metallici anti-caduta. Se le ruote non vengono bloccate, il supporto potrebbe spostarsi o cadere inaspettatamente, causando un incidente che potrebbe danneggiare il supporto o l'unità principale.

- Non scuotere né maneggiare con troppa forza il supporto. Se il supporto viene utilizzato in modo inadeguato potrebbe venire danneggiato e causare incidenti e lesioni.

2. Informazioni sul dispositivo

Questo capitolo descrive le leggi e i regolamenti relativi a questa macchina.

Leggi e normative

Avvertenza sui prodotti di classe A

Avvertenza:

Questo è un prodotto di classe A. Se utilizzato in ambienti domestici, questo dispositivo può causare interferenze radio. In questo caso, l'utente dovrà prendere misure adeguate.

Informazioni sulla tracciabilità del marchio CE (solo paesi UE)

Produttore:

Ricoh Co., Ltd.

3-6 Nakamagome 1-chome, Ohta-ku, Tokyo. 143-8555, Giappone

Importatore:

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Regno Unito

Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità

In conformità ai requisiti del "marchio GS" TUV, di seguito sono riportati i dettagli degli uffici o della società di rappresentanza dell'Unione Europea.

Affiliate oltreoceano

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Regno Unito

Rumorosità

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779

Informazioni per gli utenti sulle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Utenti dei paesi in cui è specificato il simbolo mostrato in questa sezione nelle normative nazionali per la raccolta e il trattamento dei rifiuti elettronici

I nostri prodotti contengono componenti di alta qualità e sono progettati per facilitarne il riciclo.

I nostri prodotti e le relative confezioni sono contrassegnati dal simbolo indicato di seguito.

Il simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve essere smaltito separatamente tramite i sistemi di restituzione e di raccolta adeguati disponibili. Seguendo queste istruzioni si garantisce che il prodotto venga trattato correttamente e si aiuta a ridurre l'impatto potenziale sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbe altrimenti derivare da una gestione inadeguata. Il riciclo dei prodotti aiuta a conservare le risorse naturali e a proteggere l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo di questo prodotto, contattare il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto, il punto vendita o gli addetti alla vendita/all'assistenza locali.

Altri utenti

Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali, il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto, il punto vendita o gli addetti alla vendita/all'assistenza locali.

Nota per il simbolo della batteria e/o dell'accumulatore

In conformità con l'Articolo 20 della direttiva sulle batterie 2006/66/CE Informazioni per l'utente finale, Allegato II, il simbolo sopraindicato viene stampato su batterie e accumulatori.

Questo simbolo indica che nell'Unione europea le batterie e gli accumulatori usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

Nell'UE esistono sistemi di raccolta differenziata non solo per i prodotti elettrici ed elettronici usati, ma anche per le batterie e gli accumulatori.

Smaltirli correttamente nel proprio centro locale di raccolta/riciclaggio dei rifiuti.

Note per utenti USA relative ai requisiti FCC

Nota:

Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe A, ai sensi dell'articolo 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati stabiliti per garantire una protezione adeguata da interferenze dannose quando l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. L'uso di questa apparecchiatura in un'area residenziale può causare interferenze dannose, nel qual caso l'utente dovrà correggere tale interferenza a proprie spese.

Attenzione:

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Utilizzo del cavo schermato

Per i collegamenti ai computer host (e/o alle periferiche) è necessario utilizzare cavi correttamente schermati e messi a terra per rispettare i limiti sulle emissioni di CFC.

Installazione del nucleo in ferrite

Il nucleo in ferrite va utilizzato per eliminare le interferenze RF.

Note per gli utenti nello Stato della California (Note per gli utenti negli Stati Uniti)

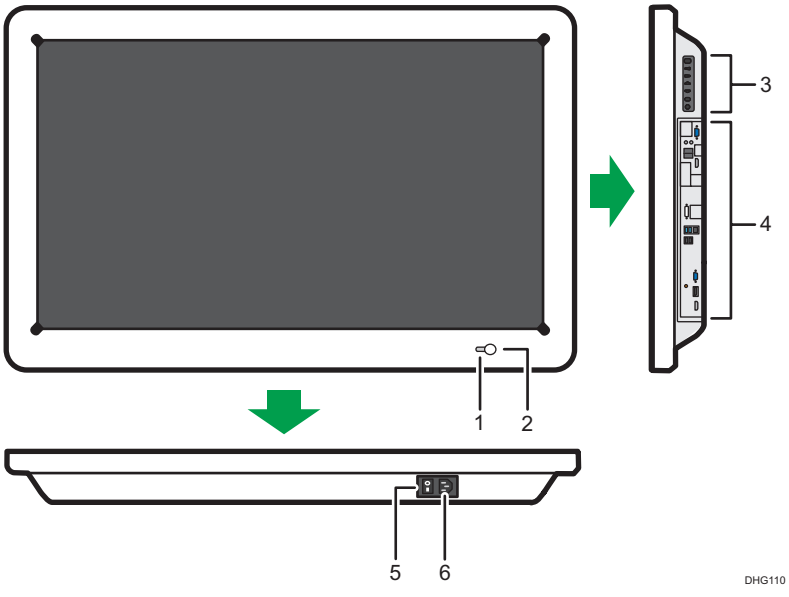
Materiale perclorato - trattare in modo adeguato. Vedere: www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

3. Configurazione della macchina

Questo capitolo spiega come installare, accendere e spegnere la macchina.

Nomi e funzioni dei componenti

Unità principale



1. **Indicatore di accensione**

   L'indicatore resta acceso mentre la macchina è in funzionamento.

2. **Pulsante accensione** ⏻

   Accende e spegne la macchina.

   Anche dopo aver premuto il pulsante di accensione per spegnere la machina, l'elettricità continuerà a scorrere nella macchina finché non viene spento l'interruttore principale.

   Per informazioni dettagliate su come accendere e spegnere la macchina, vedere p. 32 "Accensione e spegnimento della macchina".

3. **Pannello di controllo**

4. **Porte sulla macchina**

5. **Interruttore di alimentazione principale**

   Accende e spegne l'alimentazione principale.

   Il significato dei simboli dell'interruttore di alimentazione principale è il seguente:

   I : INTERRUTTORE PRINCIPALE ACCESO

O: INTERRUTTORE PRINCIPALE SPENTO

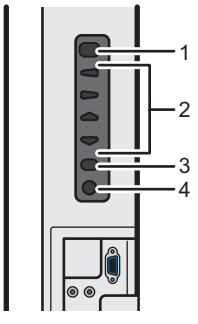
Per informazioni dettagliate su come accendere e spegnere la macchina, vedere p. 32 "Accensione e spegnimento della macchina".

6. **Connettore cavo alimentazione**

   Consente di collegare il cavo di alimentazione.

   Per informazioni dettagliate su come collegare il cavo di alimentazione, vedere p. 40 "Collegamento del cavo di alimentazione".

Pannello di controllo



DHG111

1. **Pulsante [PIP]**

   Visualizza le immagini da un dispositivo collegato tramite VGA Input 2 in una finestra secondaria oppure nasconde tali immagini.

2. **Pulsanti di scorrimento**

   Consentono di scorrere le opzioni quando si selezionano e si modificano le impostazioni del monitor. Questi pulsanti vengono usati anche nei seguenti casi:

   - Premere il pulsante sinistro o destro per regolare la luminosità del monitor.
   - Premere il pulsante su o giù per regolare il volume.
   - Tenere premuti i pulsanti su e giù per disattivare l'audio.

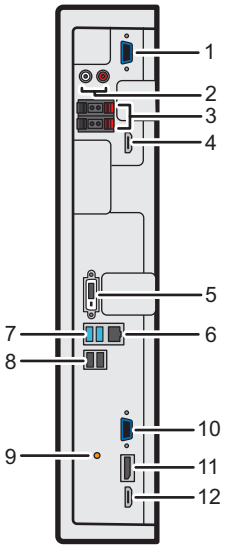
3. **Pulsante [Menu]**

   Visualizza la schermata del menu per regolare le impostazioni del monitor.

4. **Pulsante [Input/Invio]**

   - Visualizza le immagini da un dispositivo collegato tramite HDMI Input 2 o VGA Input 2 a schermo intero oppure nasconde tali immagini. Ad ogni pressione del pulsante, lo schermo cambia secondo il seguente ordine:
     - Lavagna → VGA Input 2 → HDMI Input 2 → Lavagna
   - La finestra secondaria si chiude quando questo pulsante viene premuto mentre è visualizzato VGA Input 2. Premere il pulsante [PIP] per visualizzare di nuovo la finestra secondaria.
   - Questo pulsante viene utilizzato anche per applicare le impostazioni del menu dopo che è stato regolato.

Porte sulla macchina



1. **VGA Input 2**

   Consente di collegare un dispositivo per videoconferenza alla macchina. È possibile visualizzare immagini dal dispositivo collegato durante l'uso della macchina. Per informazioni dettagliate su come visualizzare le immagini da un dispositivo per videoconferenza, consultare le Istruzioni per l'uso.

2. **Audio Output 2 (Line-out/Stereo)**

   Questo terminale viene utilizzato per collegare gli altoparlanti incorporati all'uscita del segnale audio del cavo HDMI o all'ingresso del cavo DisplayPort.

3. **Audio Output 1 (Altoparlante/Stereo: 10 W x 10 W)**

   Questi terminali vengono utilizzati per collegare gli altoparlanti esterni all'uscita del segnale audio del cavo HDMI o all'ingresso del cavo DisplayPort.

4. **HDMI Input 2 [AV Input]**

   Collega un dispositivo audio-video alla macchina. È possibile visualizzare contenuti protetti da copyright, come ad esempio i dati su DVD e su dischi Blu-ray.

5. **DVI Output (DVI-D)**

   Questo terminale viene utilizzato per collegare un proiettore che supporta il full-HD per proiettare schermate. Per informazioni dettagliate su come collegare un proiettore, consultare le Istruzioni per l'uso.

6. **Interfaccia Ethernet (porta LAN 10/100/1000 Mbps)**

   Questa interfaccia viene utilizzata per collegare la macchina alla rete. Per informazioni dettagliate su come collegarsi a una rete, consultare le Istruzioni per l'uso.

7. **Porte USB (USB 3.0 tipo A)**

   Queste porte vengono usate per collegare un dispositivo di memoria USB alla macchina per eseguire l'aggiornamento del firmware, salvare una pagina o usare altre funzioni. Quando si utilizza un cavo USB per collegare un dispositivo USB, utilizzare un cavo di lunghezza inferiore a 3 metri.

8. **Porte USB (USB 2.0 tipo A)**

   Queste porte vengono usate per collegare un dispositivo di memoria USB alla macchina per eseguire l'aggiornamento del firmware, salvare una pagina o usare altre funzioni.

9. **LED di accesso all'unità SSD**

10. **VGA Input 1**

    Questo terminale viene utilizzato per collegare un dispositivo di uscita immagini, come un computer, un tablet o una fotocamera documenti per visualizzare un'immagine e per scrivere informazioni sull'immagine visualizzata. Per informazioni dettagliate su come collegare un computer, consultare le Istruzioni per l'uso.

11. **DisplayPort Input**

    Questo terminale viene utilizzato per collegare un dispositivo di uscita immagini, come un computer, un tablet o una fotocamera documenti per visualizzare un'immagine e per scrivere informazioni sull'immagine visualizzata. Per informazioni dettagliate su come collegare un computer, consultare le Istruzioni per l'uso.

12. **HDMI Input 1**

    Questo terminale viene utilizzato per collegare un dispositivo di uscita immagini, come un computer, un tablet o una fotocamera documenti per visualizzare un'immagine e per scrivere informazioni sull'immagine visualizzata. Non è possibile visualizzare contenuti protetti da copyright, come ad esempio i dati su DVD e su dischi Blu-ray. Per informazioni dettagliate sul collegamento di un dispositivo di uscita immagini, consultare le Istruzioni per l'uso.

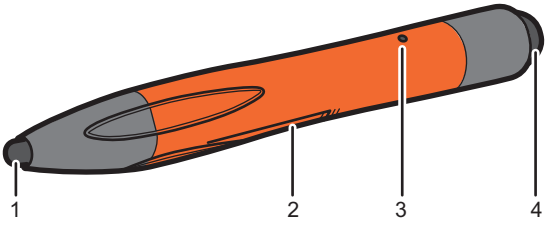
Penna

⚠ATTENZIONE

- Per un utilizzo sicuro, seguire queste indicazioni riguardanti le batterie utilizzate nella penna. Se le batterie vengono utilizzate in maniera scorretta, si potrebbero verificare incendi o infortuni causati da perdite o esplosione delle batterie.
  - Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
  - Inserire le batterie correttamente a seconda della polarità (+/−).
  - Non ricaricare le batterie non ricaricabili.
  - Non riscaldare le batterie e non gettarle nel fuoco o nell'acqua.
  - Non collegare il polo positivo e il polo negativo di una batteria tramite un filo elettrico.
  - Rimuovere dalla penna le batterie scadute o esaurite.
  - Se non verranno utilizzate per periodi di tempo prolungati, rimuovere le batterie dal dispositivo.
  - Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. Le batterie potrebbero essere ingerite o provocare il soffocamento. In questi casi, rivolgersi immediatamente a un medico.

⚠ATTENZIONE

- Cosa fare in caso di perdita da una batteria
  - Se la pelle entra in contatto con il materiale fuoriuscito da una batteria, lavare immediatamente la pelle con acqua e rivolgersi a un medico.
  - Pulire il materiale fuoriscito con la carta, evitando di toccarlo.
  - Mettere a bagno in acqua la carta utilizzata, quindi gettarla come rifiuto da incenerire.



1. **Punta della penna**

   Parte utilizzata per toccare lo schermo per scrivere, disegnare e selezionare le operazioni. Se la punta della penna è danneggiata, sostituirla con una punta di ricambio.

2. **Coperchio batteria**

3. **Indicatore di accensione**

   Indica la carica rimanente della batteria.

   - L'indicatore di alimentazione inizia a lampeggiare quando viene toccata la punta o il retro della penna.
   - Se la penna non viene utilizzata per un certo periodo, l'indicatore si spegne.
   - L'indicatore di alimentazione lampeggia più lentamente quando la batteria è quasi esaurita.
   - Quando la batteria si esaurisce, l'indicatore non si accende più, nemmeno se vengono toccati la punta o il retro della penna. Sostituire la batteria.

4. **Retro della penna**

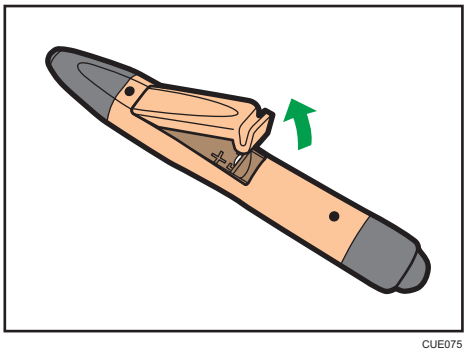
   Parte utilizzata per toccare lo schermo per annullare l'operazione precedente. Se il retro della penna è danneggiato, sostituirlo con un retro di ricambio.

Nota

- Per informazioni dettagliate su come sostituire la punta e il fondo della penna, consultare le Istruzioni per l'uso.

Inserire una batteria nella penna

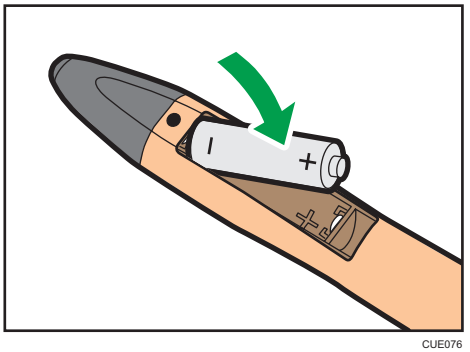
1. **Rimuovere il coperchio della batteria.**



CUE075

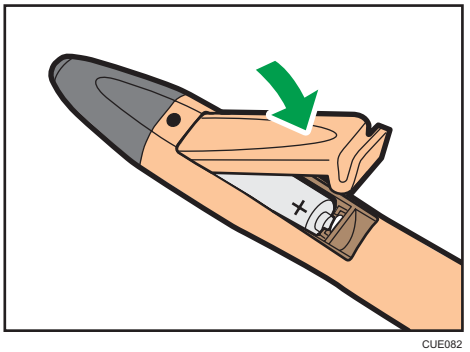
2. **Inserire la batteria.**

   Inserire la batteria con il polo negativo rivolto verso la punta della penna.



CUE076

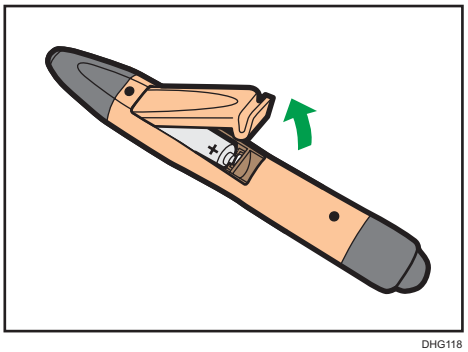
3. **Sostituire il coperchio della batteria.**



CUE082

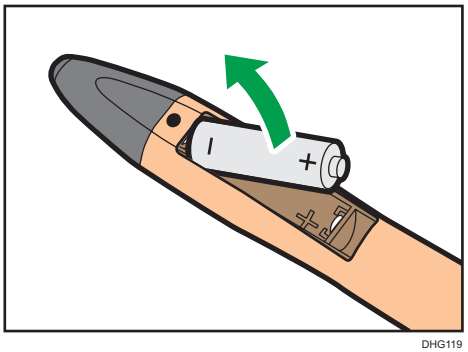
Rimuovere una batteria dalla penna

1. Rimuovere il coperchio della batteria.



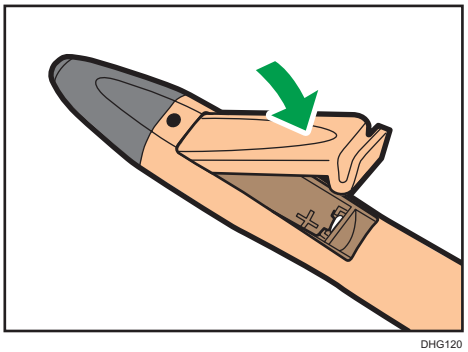
DHG118

2. Rimuovere la batteria.



DHG119

3. Sostituire il coperchio della batteria.



DHG120

Spostamento della macchina

Per spostare una macchina montata su un supporto, seguire questa procedura.

⚠ATTENZIONE

- Assicurarsi che il supporto venga spostato da almeno due persone. In caso contrario, è probabile che il supporto o l'unità principale cadano e causino lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

- Prima di spostare il dispositivo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto il dispositivo. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

- Contattare il centro di assistenza tecnica se si ha necessità di sollevare il dispositivo (ad esempio, per spostarlo ad un altro piano). Non cercare di sollevare il dispositivo senza l'aiuto dell'assistenza tecnica. Se dovesse cadere o rovesciarsi, il dispositivo potrebbe danneggiarsi, determinando malfunzionamenti e rischio di lesioni per l'utente.

- Sollevare i supporti metallici anti-caduta e sbloccare i fermi delle ruote durante lo spostamento del supporto. Se le ruote non vengono sbloccate, il supporto potrebbe ribaltarsi e causare danni al supporto o all'unità principale.

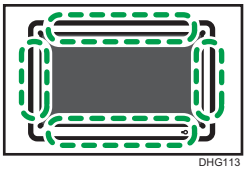
- Quando si sposta il supporto, non infilare le dita all'interno della struttura dell'unità principale. Altrimenti il sensore interno potrebbe danneggiarsi.

- Spostare lentamente il supporto se la superficie su cui si trova è irregolare, con cunette o piccoli dossi, per evitare di esporre l'unità principale a scossoni improvvisi. Scossoni o movimenti improvvisi possono danneggiare i componenti o gli strumenti di precisione all'interno dell'unità principale, causandone il malfunzionamento o la rottura.

- Dopo aver spostato il supporto, bloccare i fermi delle ruote e abbassare i supporti metallici anti-caduta. Se le ruote non vengono bloccate, il supporto potrebbe spostarsi o cadere inaspettatamente, causando un incidente che potrebbe danneggiare il supporto o l'unità principale.

Importante

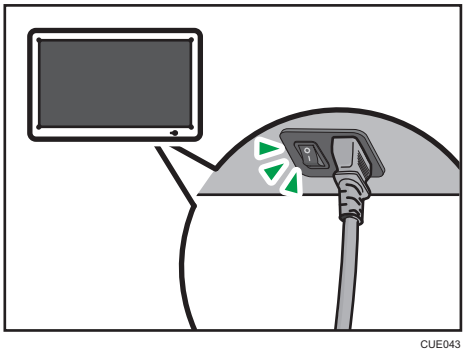
- **Durante il trasporto dell'unità principale, afferrarla nelle aree specificate nella seguente illustrazione. Non toccare i sensori nei quattro angoli dell'unità principale.**



DHG113

- Per spostare una macchina montata su una parete, contattare il rivenditore locale e richiedere assistenza.
- In caso di utilizzo contemporaneo di più dispositivi nello stesso luogo, accertarsi che ogni dispositivo sia posizionato ad almeno 15 m di distanza dall'altro. Se i dispositivi sono collocati entro una distanza di 15 metri, le operazioni effettuate con la penna possono interferire con quelle di altre macchine, provocando conseguenze non intenzionali.

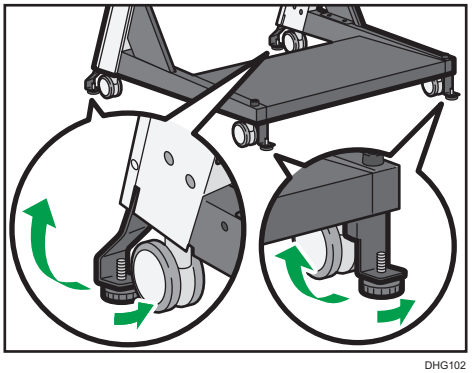
1. **Accertarsi che l'interruttore di alimentazione principale della macchina sia spento.**



CUE043

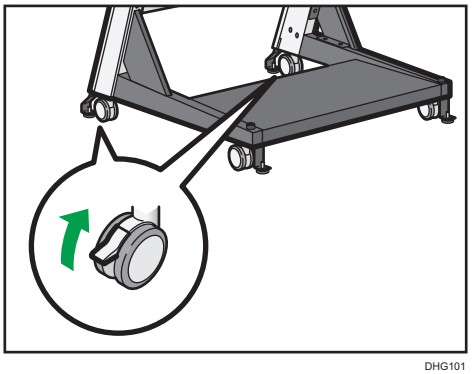
Assicurarsi che la macchina sia spenta. Se l'interruttore di alimentazione principale rimane acceso, spegnerlo. Per maggiori dettagli su come spegnere l'interruttore di alimentazione principale, vedere p. 33 "Spegnimento".

2. **Scollegare tutti i cavi collegati.**
3. **Sollevare i supporti metallici anti-caduta.**



DHG102

4. **Sbloccare tutte le ruote.**

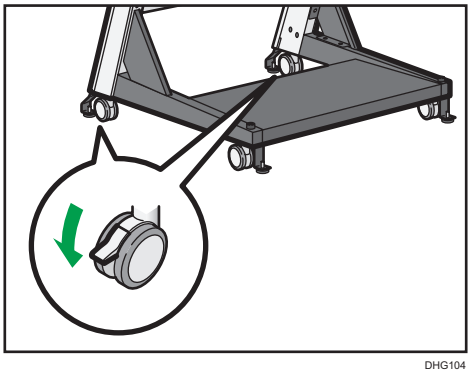


DHG101

5. **Spostare la macchina.**

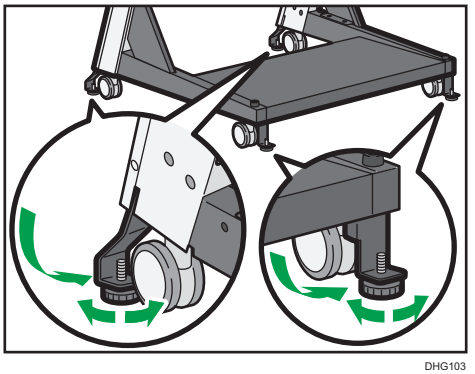
   Spostarla lentamente per evitare di esporre l'unità principale a scossoni eccessivi.

6. **Dopo aver spostato la macchina nella posizione desiderata, bloccare tutte le ruote.**



DHG104

7. **Abbassare e regolare i supporti metallici anti-caduta.**



DHG103

Se non vengono bloccate, la macchina potrebbe ribaltarsi con il rischio di causare danni e lesioni.

8. **Collegare il cavo di alimentazione.**

   Per informazioni dettagliate su come collegare il cavo di alimentazione, vedere p. 40 "Collegamento del cavo di alimentazione".

Accensione e spegnimento della macchina

⚠ATTENZIONE

- Accertarsi di posizionare la macchina il più vicino possibile a una presa di corrente. In questo modo sarà possibile scollegare rapidamente il cavo di alimentazione in caso di emergenza.

- Se la macchina emette fumo o odori sgradevoli, o si comporta in modo anomalo, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Se oggetti metallici, acqua o altri liquidi cadono all'interno della macchina, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non toccare la macchina durante un temporale. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

Importante

- **Se il dispositivo viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di effettuare delle pause, per evitare l'affaticamento degli occhi.**

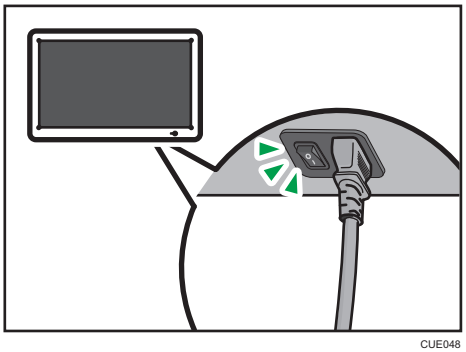
La macchina è dotata di un interruttore di alimentazione principale e di un pulsante di accensione. Normalmente si consiglia di lasciare l'interruttore di alimentazione principale acceso. Se si intende spostare la macchina e non utilizzarla per un periodo prolungato, spegnere l'interruttore di alimentazione principale.

Accensione

Importante

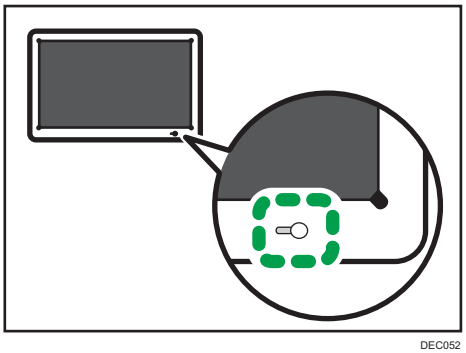
- **Durante l'accensione del dispositivo, la posizione del sensore di contatto viene regolata automaticamente. Non toccare lo schermo prima che passi alla modalità lavagna. In caso contrario, la posizione del sensore di contatto potrebbe non essere regolata correttamente.**

1. **Accendere l'interruttore di alimentazione principale.**



CUE048

2. **Premere il pulsante di accensione.**



DEC052

Appare la schermata.

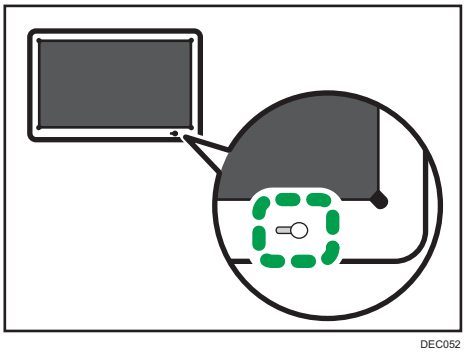
Spegnimento

Importante

- Non spegnere l'interruttore di alimentazione principale e non staccare il cavo di alimentazione prima che la macchina sia completamente spenta. In tal caso si potrebbe danneggiare la memoria flash o si potrebbero verificare altri danni.
- Se la macchina viene spenta durante la condivisione di una schermata con dispositivi multipli collegati tramite una rete e l'esecuzione di operazioni sulla schermata condivisa, i dati di tali operazioni andranno perduti.

1. **Premere il pulsante di accensione.**

Premere e rilasciare immediatamente il pulsante di accensione.



DEC052

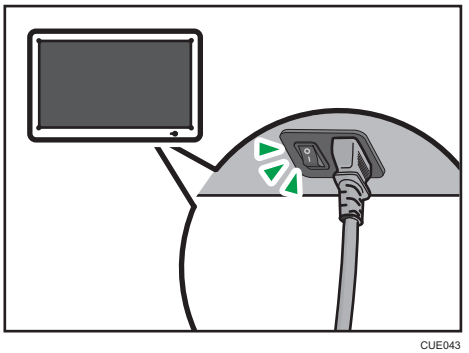
Viene visualizzato il messaggio di conferma spegnimento.

2. **Toccare [Spegni ora].**

   Il processo di spegnimento si avvia.

   Se [Spegni ora] non viene toccato, il processo di spegnimento si avvierà automaticamente dopo 5 secondi.

3. **Attendere lo spegnimento della spia luminosa, quindi spegnere l'interruttore di alimentazione principale.**



CUE043

Installazione della macchina (da parte di un contraente)

⚠ATTENZIONE

- Quando viene assemblato il supporto, quando si monta l'unità principale su una parete oppure quando si installa l'unità principale, assicurarsi di consultare il rivenditore locale. Non cercare di eseguire l'installazione da soli.

L'unità principale può essere montata sull'apposito supporto oppure su una parete. Per dettagli su come montare l'unità principale sull'apposito supporto, consultare la Guida all'installazione inclusa con il supporto. Per informazioni dettagliate su come montare l'unità principale su una parete, consultare le istruzioni fornite con il supporto per la parete.

Precauzioni per l'installazione

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare spray o solventi infiammabili in prossimità di questa macchina. Evitare inoltre di collocare tali prodotti in prossimità della macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non collocare contenitori, vasi di piante, tazze, articoli sanitari, farmaci, piccoli oggetti metallici o contenitori con acqua o altri liquidi in prossimità o al di sopra della macchina. La caduta di liquidi, oggetti o sostanze all'interno di questa macchina espone al rischio di incendi o scosse elettriche.

- Installare la macchina in modo che il cavo di alimentazione e gli altri cavi non si attorciglino né si incastrino. Se i cavi dovessero incastrarsi, potrebbero esserne danneggiati, con il rischio di incendi o scosse elettriche.

- La parte seguente illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
  - Tenere i materiali in polietilene (buste, guanti ecc.) forniti con questa macchina lontano da neonati e bambini piccoli. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

⚠AVVERTIMENTO

- Tenere la macchina lontano da umidità e polvere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Non posizionare oggetti sulla macchina. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

- Non posizionare la macchina su una superficie instabile o inclinata. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

- Tenere la macchina lontano da aria salina e gas corrosivi. Inoltre, non installare la macchina dove potrebbero verificarsi reazioni chimiche (laboratori, ecc.) perché queste potrebbero provocare malfunzionamenti.

Precauzioni per l'installazione del supporto

⚠ATTENZIONE

- Non appendersi, appoggiarsi o salire sul supporto. Il supporto potrebbe deformarsi e causare incidenti.

- Assicurarsi che il prodotto venga assemblato e spostato da almeno due persone. Altrimenti è possibile che il supporto o lo schermo cada, con il rischio di lesioni durante l'assemblaggio.

- Per assemblare e spostare il supporto, spegnere il pulsante di alimentazione o scollegare i cavi. In caso contrario, durante l'assemblaggio del supporto potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi imprevisti. Inoltre, se si incastrasse tra i cavi il supporto potrebbe cadere.

- L'altezza del display deve essere regolata dall'installatore. Regolare l'altezza del display da soli potrebbe causarne la caduta dal supporto, il ribaltamento e il danneggiamento, con conseguenti lesioni.

⚠AVVERTIMENTO

- Assemblare il supporto in un'area spaziosa e posizionare coperte o cuscini sul pavimento in modo che non possa danneggiarsi. Se il supporto venisse assemblato senza l'utilizzo di coperte e cuscini il pavimento potrebbe rovinarsi.

- Sollevare i supporti metallici anti-caduta e sbloccare i fermi delle ruote durante lo spostamento del supporto. Se le ruote non vengono sbloccate, il supporto potrebbe ribaltarsi e causare danni al supporto o all'unità principale.

⚠AVVERTIMENTO

- Dopo aver spostato il supporto, bloccare i fermi delle ruote e abbassare i supporti metallici anti-caduta. Se le ruote non vengono bloccate, il supporto potrebbe spostarsi o cadere inaspettatamente, causando un incidente che potrebbe danneggiare il supporto o l'unità principale.

- Durante l'assemblaggio del supporto, evitare di posizionare i piedi vicino alle ruote e di inserire le mani tra le parti. Mani e piedi potrebbero incastrarsi e subire lesioni.

- Non scuotere né maneggiare con troppa forza il supporto. Se il supporto viene utilizzato in modo inadeguato potrebbe venire danneggiato e causare incidenti e lesioni.

Precauzioni per il montaggio su una parete

Per montare l'unità principale su una parete, è necessario un supporto conforme agli standard VESA.

Importante

- **Per installare, rimuovere o spostare l'unità principale sono necessarie almeno due persone.**
- **Per montare il supporto conforme allo standard VESA, utilizzare il supporto che corrisponde alle misure 400 x 200 mm (15,7 x 7,9 pollici).**
- **Per montare il prodotto sul soffitto o su una parete, utilizzare un supporto che lasci uno spazio libero di almeno 3 cm (1,2 pollici).**
- **L'unità principale pesa circa 50 kg (110,2 lb). Utilizzare un supporto per la parete che sia sufficientemente robusto per sostenere il peso dell'unità principale.**
- **Per montare l'unità principale sul soffitto o su una parete, scegliere una posizione (muro o pilastro di cemento armato) che sia in grado di sostenere quattro volte il peso combinato del supporto di montaggio e dell'unità principale.**
- **Per montare il supporto, utilizzare delle viti M8.**
- **Utilizzare unicamente i fori per le viti VESA sul retro.**

Nota

- Per informazioni dettagliate sul supporto raccomandato per il montaggio su parete dell'unità principale, contattare un rappresentante locale.

Specifiche ambientali

Nella seguente tabella vengono elencate le specifiche ambientali per la macchina:

Ambiente	Specifiche
Temperatura	10 – 32 °C (50 – 89,6 °F)
Umidità	15 - 80 % (Senza condensa)
Altitudine massima	2.000 m (6.600 piedi)
Power	CA 100 – 240 V, 50/60 Hz

- La macchina è stata progettata per l'uso in interni.
- La macchina è dotata di un pannello touch-screen a raggi infrarossi. Non utilizzare la macchina in un luogo esposto a luce intensa, quale ad esempio luce solare diretta. Se la macchina viene utilizzata in un luogo esposto a luce intensa, potrebbe non funzionare correttamente.
- Si raccomanda di adottare tutte le misure necessarie per evitare che la macchina si ribalti dopo l'installazione.

Nota

- Se la macchina viene installata in una posizione esposta a temperature elevate, si raccomanda di mantenere una bassa umidità (60% o meno) durante l'uso della macchina.

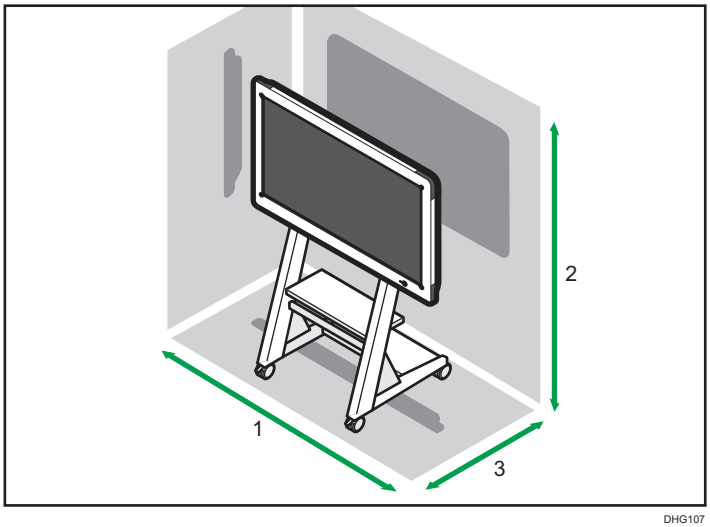
Requisiti per lo spazio di installazione

Assicurarsi che vi sia spazio libero sufficiente attorno alla macchina per far passare i cavi e per permettere la circolazione dell'aria.

Importante

- **In caso di utilizzo contemporaneo di più dispositivi nello stesso luogo, accertarsi che ogni dispositivo sia posizionato ad almeno 15 m di distanza dall'altro. In caso contrario, potrebbero essere eseguite operazioni non desiderate.**

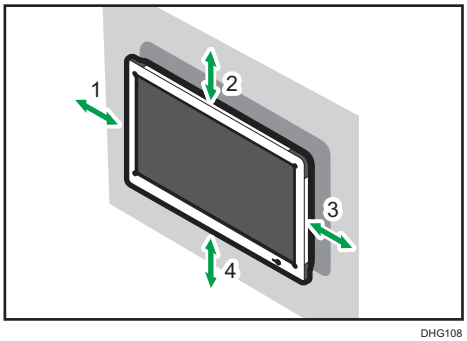
Installazione della macchina montando l'unità principale su un supporto



DHG107

1. **Larghezza: 150 cm (59,1 pollici) o più**
2. **Altezza: 200 cm (78,7 pollici) o più**
3. **Profondità: 100 cm (39,4 pollici) o più**

Installazione della macchina montando l'unità principale su una parete



DHG108

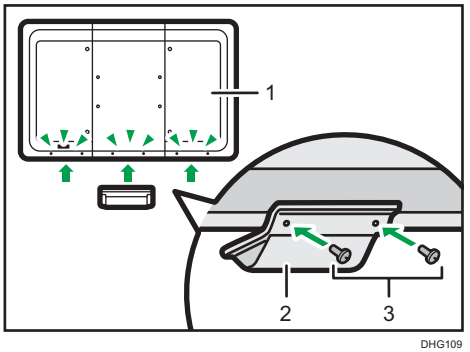
1. **Sinistra: 10 cm (3,9 pollici) o più**
2. **Alto: 20 cm (7,9 pollici) o più**
3. **Destra: 15 cm (5,9 pollici) o più**
4. **Basso: 20 cm (7,9 pollici) o più**

Montaggio del vassoio per la penna

Importante

- **Per montare il vassoio della penna, contattare il proprio rivenditore locale. Non cercare di montarlo da soli.**

Dopo aver montato l'unità principale, montare il vassoio della penna sull'unità principale. Il vassoio della penna può essere collocato sulla sinistra, al centro o sulla destra della parte bassa dell'unità principale.



1. **Unità principale**
2. **Vassoio penna**
3. **Viti per il vassoio penna**

Nota

- Per montare il vassoio della penna è necessario un cacciavite a stella o una moneta. Scegliere lo strumento adeguato in base al luogo in cui è installata l'unità principale.
- Quando l'unità principale viene rimossa dal supporto o dalla parete, assicurarsi di rimuovere prima il vassoio della penna.

Collegamento del cavo di alimentazione

Note per gli utenti in Nord America

⚠ATTENZIONE

- Collegare il cavo da 120 V fornito in dotazione a una presa elettrica da 120 V.

Note per gli utenti in Europa e in altre aree

⚠ATTENZIONE

- Collegare il cavo da 220-240 V fornito in dotazione a una presa elettrica da 220-240 V.

Per gli utenti in Norvegia, il prodotto è progettato anche per un sistema di distribuzione dell'alimentazione IT con tensione fase-fase di 230V.

⚠ATTENZIONE

- Non utilizzare frequenze diverse da quelle corrispondenti alle specifiche indicate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Se possibile, evitare di usare prolunghe o prese elettriche multiple. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Se per qualche motivo deve essere usata una prolunga o una presa elettrica multipla, assicurarsi che il consumo totale di corrente dei dispositivi connessi non superi la potenza nominale della prolunga o della presa elettrica multipla. Se il consumo di energia totale supera la potenza nominale specificata, i dispositivi connessi potrebbero venire danneggiati o causare un incendio.

- Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati, guasti o modificati. Inoltre, non utilizzare cavi di alimentazione tesi, piegati o incastrati sotto oggetti pesanti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non toccare le estremità della spina con un oggetto metallico: possono verificarsi scosse elettriche o incendi.

- Il cavo di alimentazione fornito è progettato esclusivamente per l'uso con questa macchina. Non utilizzarlo con altri dispositivi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato e i conduttori interni sono esposti o interrotti, rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza per la sostituzione. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

- Scollegare la spina dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
  - Ci sono segni di bruciature sulla spina.
  - I poli della spina sono deformati.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare la spina e rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza. L'utilizzo della spina può provocare incendi o scosse elettriche.

⚠ATTENZIONE

- Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
  - I fili interni del cavo di alimentazione sono esposti, rotti, ecc.
  - Il rivestimento del cavo di alimentazione ha una crepa o ammaccatura.
  - Quando si piega il cavo di alimentazione, l'alimentazione si spegne e si riaccende.
  - Parte del cavo di alimentazione si surriscalda.
  - Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare il cavo di alimentazione e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. L'utilizzo del cavo di alimentazione può provocare incendi o scosse elettriche.

⚠AVVERTIMENTO

- Inserire il connettore del cavo di alimentazione a fondo nella presa a muro. Se il connettore non è inserito a fondo, il collegamento poco stabile potrebbe sviluppare calore e compromettere la sicurezza.

- Se si prevede di non usare la macchina per alcuni giorni o per un periodo più prolungato, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

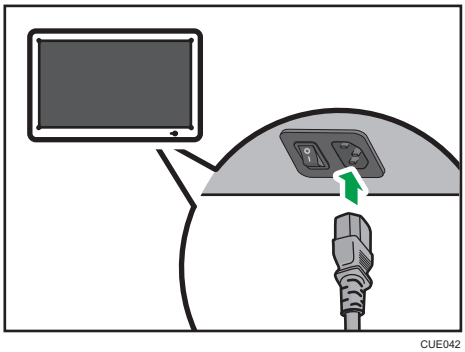
- Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa a muro, afferrare sempre la spina e non il cavo. Se si afferra il cavo, si rischia di danneggiarlo. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

- Ricordarsi sempre di staccare la spina dalla presa a muro e pulire i perni e la zona circostante almeno una volta l'anno. La polvere accumulata sulla spina potrebbe costituire un pericolo d'incendio.

- Quando si eseguono operazioni di manutenzione sulla macchina, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

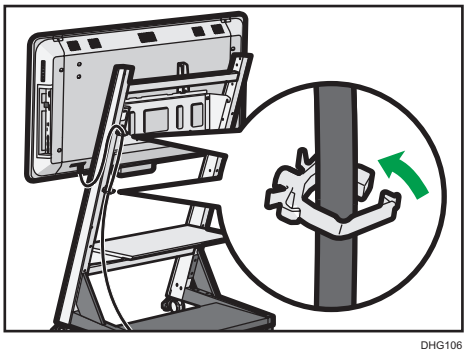
1. **Collegare il cavo di alimentazione al connettore del cavo di alimentazione.**

   Utilizzare il cavo di alimentazione fornito in dotazione con la macchina.



CUE042

2. **Quando la macchina viene installata montando l'unità principale su un supporto, mantenere il cavo di alimentazione collegato al morsetto.**



DHG106

3. **Collegare la spina elettrica alla presa a muro.**

4. Risoluzione dei problemi

Questo capitolo spiega cosa fare quando non si riesce ad utilizzare la macchina.

La macchina non si accende

Se la macchina non si accende, procedere come segue:

1. **Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato.**

   Vedere p. 40 "Collegamento del cavo di alimentazione".

2. **Accertarsi che l'interruttore di alimentazione principale sia acceso.**

   Vedere p. 32 "Accensione".

3. **Se il problema persiste, contattare il centro assistenza.**

Nota

- Per informazioni dettagliate su come risolvere i problemi che potrebbero verificarsi dopo aver acceso la macchina, o per informazioni dettagliate su come gestire i messaggi di errore visualizzati, consultare le Istruzioni per l'uso.

5. Appendice

Marchi di fabbrica

DisplayPort e VESA sono marchi registrati di Video Electronics Standards Association negli Stati Uniti e/o in altre giurisdizioni.

VGA è un marchio di International Business Machines Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi.

Gli altri nomi di prodotto citati in questo manuale hanno esclusivamente uno scopo identificativo e possono essere marchi di fabbrica delle rispettive case produttrici. Si dichiara di non avere alcun diritto su tali marchi.

MEMO

© 2014 Ricoh Co., Ltd.